

94.086

Internationale Währungsmaßnahmen. Mitwirkung der Schweiz

Mesures monétaires internationales. Collaboration de la Suisse

Botschaft und Beschlussentwurf vom 3. Oktober 1994 (BBI V 599)
Message et projet d'arrêté du 3 octobre 1994 (FF V 586)

Beschluss des Nationalrates vom 15. Dezember 1994
Décision du Conseil national du 15 décembre 1994

Rhinow René (R, BL) unterbreitet im Namen der Aussenpolitischen Kommission (APK) den folgenden schriftlichen Bericht:

Der bis zum Jahr 2005 zu verlängernde Bundesbeschluss geht ursprünglich auf das Jahr 1963 zurück. Er diente damals als Rechtsgrundlage für die schweizerische Teilnahme an den Allgemeinen Kreditvereinbarungen (AKV) des Internationalen Währungsfonds (IWF); mit dem Beitritt der Schweiz zu den AKV im Jahre 1984 wurde dann ein separater Bundesbeschluss geschaffen. Der Bundesbeschluss diente später als Grundlage für verschiedene Aktionen: Waren es zu Beginn noch die Industriestaaten, die von den Zahlungsbilanz- und Währungshilfemassnahmen profitierten (Grossbritannien und Italien), so waren es in den siebziger Jahren die Schwellenländer. Mit dem Ausbruch der Schuldenkrise standen dann in den achtziger Jahren die Überbrückungskredite der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) zugunsten hochverschuldeter Entwicklungsländer im Vordergrund. Seit Anfang der neunziger Jahren wird der Bundesbeschluss vorab als Rechtsbasis für die Teilnahme der Schweiz an Zahlungsbilanzhilfen der OECD-Staaten an mittel- und osteuropäische Staaten verwendet.

Der Bundesbeschluss hat sich als flexibles Instrument erwiesen, mit dem die schweizerischen Währungsbehörden auf wechselnde Erfordernisse reagieren können. Die zahlreichen internationalen Hilfsaktionen der Berichtsperiode zeigen, dass eine Weiterführung notwendig ist. Der Bundesbeschluss soll unverändert um weitere zehn Jahre verlängert werden, damit sich unser Land auch künftig an international koordinierten Aktionen zur Zahlungsbilanzhilfe beteiligen kann.

Hierfür steht ein Kredit- bzw. Garantieplafonds von 1 Milliarde Franken zur Verfügung. Die Anwendung des verlängerten Bundesbeschlusses wird für den Bund bei all jenen Fällen keine finanziellen Auswirkungen haben, in denen die Schweizerische Nationalbank die Finanzierung übernimmt. Belastet wird der Bundeshaushalt nur dann, wenn der Bund die Kredite selber finanziert, was aber auch in Zukunft die Ausnahme bilden wird. Der Bundeshaushalt könnte aber auch dann belastet werden, wenn Kredite nicht oder nur teilweise zurückbezahlt würden und die Nationalbank für die entstandenen Verluste von ihrem Rückgriffsrecht auf den Bund Gebrauch machen würde. In der über 30jährigen Existenz des Bundesbeschlusses sind bisher noch keine Verluste entstanden.

Rhinow René (R, BL) présente au nom de la Commission de politique extérieure (CPE) le rapport écrit suivant:

L'arrêté fédéral, qu'il est prévu de prolonger jusqu'en 2005, remonte à l'année 1963. Il représentait à l'origine la base légale de la participation de la Suisse aux Accords généraux d'emprunt (AGE) du Fonds monétaire international (FMI). A l'occasion de l'adhésion de la Suisse aux AGE en 1984, un arrêté fédéral séparé a été créé. Se fondant sur l'arrêté précité, la Suisse a participé par la suite à diverses actions. Alors qu'au départ, les Etats industrialisés profitaient encore avant tout des mesures d'aide monétaire et de soutien à la balance des paiements (Grande-Bretagne et Italie), les pays nouvellement industrialisés en sont devenus les bénéficiaires au cours des années septante. Avec l'arrivée de la crise de l'endettement,

les crédits de soudure de la Banque des règlements internationaux (BRI) sont allés en priorité, dans les années quatre-vingt, aux pays en voie de développement fortement endettés. Depuis le début des années nonante, l'arrêté fédéral sert avant tout de base légale à la participation suisse aux aides de balance des paiements accordées par les pays de l'OCDE aux Etats d'Europe centrale et orientale.

L'arrêté fédéral s'est révélé un instrument flexible permettant aux autorités monétaires suisses de réagir à des exigences variables. Les nombreuses actions d'aide sur le plan international de la période sous revue démontrent la nécessité de persévérer dans cette direction. L'arrêté fédéral devrait être prorogé de dix ans sous sa forme actuelle de manière à ce que notre pays puisse participer lui aussi à des actions coordonnées de soutien à la balance des paiements sur le plan international.

La Suisse disposera à cet effet d'un fonds de crédit et de garantie de 1 milliard de francs. L'application de l'arrêté fédéral reconduit n'aura par ailleurs aucune répercussion sur les finances de la Confédération lorsque la Banque nationale suisse prendra en charge le financement des aides. Les finances fédérales ne seront touchées que si la Confédération finance elle-même les crédits, ce qui devrait demeurer l'exception comme par le passé. La Confédération pourrait toutefois être amenée à supporter certaines charges si les crédits n'étaient pas remboursés ou ne l'étaient que partiellement, et si la Banque nationale faisait jouer la garantie de la couverture fédérale pour les pertes encourues. Il convient en l'occurrence de mentionner que la Suisse n'a encore subi aucune perte tout au long des plus de trente années d'existence de l'arrêté fédéral.

Antrag der Kommission

Die Kommission beantragt einstimmig, auf die Vorlage einzutreten und der Verlängerung des Bundesbeschlusses über die Mitwirkung der Schweiz an internationalen Währungsmassnahmen zuzustimmen.

Proposition de la commission

A l'unanimité, la commission propose d'entrer en matière sur le projet et d'approuver la prorogation de l'arrêté fédéral sur la collaboration de la Suisse à des mesures monétaires internationales.

Eintreten wird ohne Gegenantrag beschlossen
L'entrée en matière est décidée sans opposition

Gesamtberatung – Traitement global

Titel und Ingress, Ziff. I, II Titre et préambule, ch. I, II

GesamtAbstimmung – Vote sur l'ensemble
Für Annahme des Entwurfes

33 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

Internationale Währungsmaßnahmen. Mitwirkung der Schweiz

Mesures monétaires internationales. Collaboration de la Suisse

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1995
Année	
Anno	
Band	II
Volume	
Volume	
Session	Frühjahrssession
Session	Session de printemps
Sessione	Sessione primaverile
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	02
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	94.086
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.03.1995 - 08:00
Date	
Data	
Seite	158-158
Page	
Pagina	
Ref. No	20 025 622

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.